# VERORDENING (EG) Nr. 2534/2000 VAN DE COMMISSIE

## van 17 november 2000

## houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2709/1999 tot opening, voor 2000, van communautaire tariefcontingenten voor schapen, geiten, schapenvlees en geitenvlees van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 10, 0104 20 90 en 0204 en houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1439/95 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van producten van de sector schapen- en geitenvlees, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1439/95

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling, in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en van een autonome overgangsregeling tot aanpassing van bepaalde in de Europaovereenkomsten opgenomen landbouwconcessies [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2435/98 [2], en met name op artikel 8,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3491/93 van de Raad van 13 december 1993 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds [3], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3296/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds [4], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3297/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slowakije, anderzijds [5], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3382/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepasssing van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds [6], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3383/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepasssing van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds [7], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1727/2000 van de Raad van 31 juli 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Hongarije [8], en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2433/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Tsjechië [9], en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2434/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Slowakije [10], en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2435/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Roemenië [11], en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2290/2000 van de Raad van 9 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Bulgarije [12], en met name op artikel 1, lid 3,

[1] PB L 328 van 20.12.1995, blz. 31.
[2] PB L 303 van 13.11.1998, blz. 1.
[3] PB L 319 van 21.12.1993, blz. 1.
[4] PB L 341 van 30.12.1994, blz. 14.
[5] PB L 341 van 30.12.1994, blz. 17.
[6] PB L 368 van 31.12.1994, blz. 1.
[7] PB L 368 van 31.12.1994, blz. 5.
[8] PB L 198 van 4.8.2000, blz. 6.
[9] PB L 280 van 4.11.2000, blz. 1.
[10] PB L 280 van 4.11.2000, blz. 9.
[11] PB L 280 van 4.11.2000, blz. 17.
[12] PB L 262 van 17.10.2000, blz. 1.

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In bijlage A bij Verordening (EG) nr. 1727/2000 zijn de hoeveelheden vastgesteld van bepaalde landbouwproducten die vanaf 1 juli 2000 met volledige vrijstelling van douanerechten uit Hongarije kunnen worden ingevoerd mits de tariefcontingenten, de plafonds en de referentiehoeveelheden in acht worden genomen.

(2) In bijlage A bij Verordening (EG) nr. 2433/2000 zijn de hoeveelheden vastgesteld van bepaalde landbouwproducten die vanaf 1 juli 2000 met volledige vrijstelling van douanerechten uit Tsjechië kunnen worden ingevoerd mits de tariefcontingenten, de plafonds en de referentiehoeveelheden in acht worden genomen.

(3) In bijlage A bij Verordening (EG) nr. 2434/2000 zijn de hoeveelheden vastgesteld van bepaalde landbouwproducten die vanaf 1 juli 2000 met volledige vrijstelling van douanerechten uit Slowakije kunnen worden ingevoerd mits de tariefcontingenten, de plafonds en de referentiehoeveelheden in acht worden genomen.

(4) In bijlage A bij Verordening (EG) nr. 2435/2000 zijn de hoeveelheden vastgesteld van bepaalde landbouwproducten die vanaf 1 juli 2000 met volledige vrijstelling van douanerechten uit Roemenië kunnen worden ingevoerd mits de tariefcontingenten, de plafonds en de referentiehoeveelheden in acht worden genomen.

(5) In bijlage A bij Verordening (EG) nr. 2290/2000 zijn de hoeveelheden vastgesteld van bepaalde landbouwproducten die vanaf 1 juli 2000 met volledige vrijstelling van douanerechten uit Bulgarije kunnen worden ingevoerd mits de tariefcontingenten, de plafonds en de referentiehoeveelheden in acht worden genomen.

(6) Aangezien de invoer per kalenderjaar wordt beheerd, bestaan de hoeveelheden voor 2000 uit de som van de helft van de hoeveelheid voor de periode van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000 en de helft van de hoeveelheid voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001.

(7) Om met deze concessies rekening te houden moeten Verordening (EG) nr. 2709/1999 van de Commissie van 17 december 1999 tot opening, voor 2000, van communautaire tariefcontingenten voor schapen, geiten, schapenvlees en geitenvlees van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 10, 0104 20 90 en 0204 en houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1439/95 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van producten van de sector schapen- en geitenvlees [1], alsmede Verordening (EG) nr. 1439/95 van de Commissie [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2709/1999 [3], dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor schapen- en geitenvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1439/95 wordt vervangen door:

„1. Op de certificaataanvraag en op het invoercertificaat moet in vak 8 het land van oorsprong worden vermeld. Voor producten van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80 en 0104 20 90 en, wat Polen betreft, voor producten van GN-code 0104 20 10 moeten op de certificaataanvraag en op het invoercertificaat in de vakken 17 en 18 de in te voeren nettohoeveelheid en, indien van toepassing, het in te voeren aantal dieren worden vermeld.

Het certificaat brengt de verplichting mee uit het opgegeven land in te voeren.".

*Artikel 2*

Verordening (EG) nr. 2709/1999 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt vervangen door:

„*Artikel 2*

De douanerechten bij invoer in de Gemeenschap van schapen, geiten, schapen- en geitenvlees van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204, van oorsprong uit in de bijlagen vermelde landen, en van levende raszuivere fokgeiten van GN-code 0104 20 10 uit Polen worden tijdens de in deze verordening vastgestelde periode en voor de hierbij vastgestelde tariefcontingenten, geschorst of tot de aangegeven niveaus verlaagd.".

2. Artikel 3, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De hoeveelheden levende dieren en de hoeveelheden vlees, uitgedrukt in geslacht gewicht, van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204 en, wat Polen betreft, van GN-code 0104 20 10, waarvoor het douanerecht bij invoer van oorsprong uit bepaalde landen in de periode van 1 januari tot en met 31 december 2000 tot nul wordt gereduceerd, worden vastgesteld in bijlage II.".

3. Artikel 6, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Titel II, deel A, geldt mutatis mutandis voor de invoer uit Polen van producten van GN-code 0104 20 10.".

4. Artikel 6, lid 2, wordt geschrapt.

5. Bijlage II wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 juli 2000.

[1] PB L 327 van 21.12.1999, blz. 24.
[2] PB L 143 van 27.6.1995, blz. 7.
[3] PB L 327 van 21.12.1999, blz. 20.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 17 november 2000.

*Voor de Commissie*
Franz FISCHLER
*Lid van de Commissie*

---

*BIJLAGE*

*„BIJLAGE II*

**IN ARTIKEL 3, LID 2, BEDOELDE HOEVEELHEDEN VOOR 2000**

**Volgnummer 09.4575**

*Invoerrecht nul (in ton equivalent geslacht gewicht)*

| | Levende dieren en/of vlees |
|---|---|
| Polen | 9 200 |
| Roemenië | 4 845 |
| Hongarije | 14 072,5 |
| Bulgarije | 6 250 |
| Tsjechië | 2 125 |
| Slowakije | 4 250” |